

COMUN: Cun ordinanza dl ombolt nr. 30/2024 vëgnel stlüt la strada Picolin-Ju sot Anví dai 05 ai 08 d'agost:
dales 7.30 ales 9.00, dales 9.15 ales 10.00, dales 10.15 ales 12.00,
dales 13.00 ales 15.00 y dales 15.15 ales 17.00

PLOANIES SAN MARTIN Y LUNGIARÜ

Dal ann passé incá é gnü fissé la festa di patrons de nosta diozeja San Ciascian y San Vigile ai 13 d'agost che vëgn tignida la domènia denant. Súa prozesciun vëgn tignida inant a Porsenú la 3ª domènia de Pasca. San Ciascian é gnü martorjé dala porsecuziun di cristians sot al imparadú Dioclezian l'ann 304 a Imola y é gnü defata dër veneré ince te nüsc raiuns. Tl ann 845 vëgnel documenté sciöche patron dla dlíjia dl vësko sön Jeunn. San Vigile de descendèza romana é diventé l'ann 382 vësko da Trënt. Al se dè da fá por la converjiun di pagans y é mort sciöche martire l'ann 405 tla Val Rendena. Püch dedô é gnü protlamé patron diozejan de Trënt y l'ann 1964 adöm cun San Ciascian patron dla diozeja Balsan-Porsenú.

Invit al peregrinaje di turisc sön le santuar dLa Crusc en dedemesaledema, ai 7 d'agost. An pëia sö dala staziun a munt dales 10.00 en prozesciun contemplan la Via Crucis y dales 11.00 sarál spo mëssa tla dlíjia dLa Crusc.

Ora d'oraziun en vëndres, ai 09 d'agost, dales 20.00 tla stüa dla ciasa de nosc Sant a Oies. Düc é dër bel invíá da tó pert.

SAN MARTIN

En dedolönesc, ai 6 d'agost vëgnel indô sié la cortina dales 17.00 inant; chi che sciafia é dër bel períá da gní a daidé.

MUSIGA SAN MARTIN: En jöbia ai 8 d'agost dales 21.00 é n concert dla musiga tl salf dles manifestaziuns a n'Antermèia. I sëis duc dër bel invíá da gní a ascuté pro. I ves aspetun!

L'Istitut Ladin Ves invièia ala daurida dla mostra de Simon Josef Rubatscher, en vëndres, ai 09 d'agost, dales 18.00 tl salf dl Istitut a San Martin. La mostra é daverta dai 10 ai 25 d'agost, dales 10.00 ales 12.00 y dales 15.00 ales 19.00.

Le Museum de Tor pïta na vijita menada fora por la mostra *Countdown to Mass Extinction?* cun le curadú Herwig Prinoth ai 08 d'agost dales 15.00 ales 16.00 por todësch y dales 16.00 ales 17.00 por talian. Dales 17.00 inant podëise Ves gode la sëra sön la terassa panoramica dl Museum cun n aperitif y musiga dal ví: Ganes Unplugged (Elisabeth y Marlene Schuen), l'periun da se prenoté prenotaziuns@musemladin.it o 0474 0524 020. La vijita costa 10 euro (incl. entrada tl museum Ciastel de Tor).



unitepastorala.org

Plata dles Ploanies San Martin y Lungiarü



ploan siur Klaus Sottsas 344 15 54 055 - ksottsas@rolmail.net
redaziun: anton.gasser@rolmail.net - 348 27 44 517 / 0474 523 194

04.08. - 11.08 n. 36

termo por comunicaziuns: jöbia, dales 20.00

18ª DOMÈNIA IA POR L'ANN B

Vangele do san Jan 6,24-35

Dailò l'â la jënt damanè Gejú: *Ći messunse pa fá por adempli les opres de Dî? Gejú ti à respognü: Chësta é l'opra de Dî, chi cherdëise te chël, ch'al à menè. Ai ti à respognü: Ći sëgn fëjeste pa, ch'i odunse y te cherdunse? Ći fëjeste pa tö? Nüsc peri à mangé la manna tl desert, sciöch'al sta scrit tla Scritöra: Pan dal cil ti àl dè por spëisa. Gejú ti à dit: Amen, amen, iö ves diji: Nia Mosè ne ves à dè le pan dal cil, mo mi Pere ves dà le dër pan dal cil. Deache le pan che Idí dà, vëgn jö dal cil y ti dà al monn la vita. Sön chëra l'ài perié: Dasse dagnora chësc pan! Gejú ti à respognü; Iö sun le pan dla vita; chël che vëgn da mè n'arà mai plü fan, y chël che crëi te mè n'arà mai plü sëi.*



Do la resposta de Gejú "Chësta é l'opra de Dî, chi cherdëise te chël, ch'al à menè." mëti man da ester desfidënc. Ai baia dla manna ch'ai á cialfé tl desert, mo Chël Bel Dî instës, che ti á dé la manna, ne n'ai nia imënt. Ince do l'esperienza dla multiplicaziun di pans pënsi ma al pan ch'ai á mangé. Ai n'indá nia de chësc sëgn de Dî, che ó ti dé le dër pan dal cil. Por capí le sëgn che Gejú ti á dé cun le pan ól ester dantadöt: ch'ai vëgnes da Gejú instës, ch'ai ascutes sö ël instës, ch'ai crëies te ël instës. Zënza chësc pröm vare dla fede ne se deura nia le tru, ne cialfi nia la vita che Idí ti revelèia y ti scinca te Gejú.

Te Deum

EDEMA - B	SAN MARTIN	LUNGIARÜ
04.08.24 18^a DOMËNIA ia por l'ann B <i>Domënia dla Porziuncula</i>	9.30 Corona por vocaziuns 10.00 Gran Mëssa por la comunité y benedisciu dl tëmp (<i>don Marco</i>) Oferta por la Caritas	7.50 Corona 8.15 Gran Mëssa por la comunité y benedisciu dl tëmp (<i>don Marco</i>) + Veneranda Schanung + Giacomo Chiusura ++ de Camura ++ Angela y Benjamin Clara Oferta por la Caritas
05.08.24 Lönesc <i>Santa Maria dala nëi</i>		
06.08.24 Dedolönesc <i>Trasfiguraziun dl Signur</i>	8.00 Mëssa + Dorotea Prousch Gasser, dl ann + + + Cherubina, Irene y Purgl Prousch	19.30 Corona tla capela de S. Ojöp Fr.
07.08.24 Dedemesaledema <i>Gaietan , Edmund</i>		7.30 Mëssa + + Franz Planatscher y Giovanni Unterweger + + Serafin y Emma Clara
08.08.24 Jöbia <i>Domëne, Ziriach</i>		
09.08.24 Vëndres <i>Edith Stein, Roman</i>	18.30 Adoraziun chîta 19.00 Adoraziun deboriada	
10.08.24 Sabeda <i>Laurënz, Astrid, Filomena</i>	18.30 Mëssa prefestia + + fam. Ludwig y Herta Rungger + Franz Planatscher	
11.08.24 19^a DOMËNIA ia por l'ann B <i>Festa di patrons diozejans</i> San Ciascian y San Vigile	9.30 Corona (<i>siur Klaus</i>) 10.00 Gran Mëssa por la comunité y benedisciu dl tëmp + + Angelina y Pio Baldissera	7.50 Corona (<i>siur Klaus</i>) 8.15 Gran Mëssa por la comunité y benedisciu dl tëmp + + Maria y Paul Castlunger + + Severino y Angela Clara + + Gabriele Clara y Teodolinda Mühlmann (aniv) dl ann + Emma Deiaco, Lagoscel



Tl mëis d'agost periunse do l'intenziun dl Papa

I periun por chi che é a ce dla politica che ai se mëtes a sorvisc de süa popolaziun y se dais da fá por le svilup uman deplëgn y por le bëgn de düc, ch'ai s'un toles sura de chi che á pordü le laur y ch'ai ti dais la prezedënza ai plü püri.

(al foss bel, canch'al vëgn perié do l'intenziun dl Papa, da recordé ince cara che é süa intenziun)

Gejú Crist,
pro me tl pan,
tö m'implësces deplëgn,
tö me nudrësces,
tö spëisa ch'i adori da vire
forza y gaerzia,
vita por me.



Gejú Crist,
pro me tl pan,
scincunda de Dî,
löm dl monn,
fontana dla vita,
tru da jí dal Pere,
vita por me.

Gejú Crist,
pro me tl pan,
comunité y ligrëza,
speranza y fidënza,
uniun cun Chël Bel Dî,
uniun cun la jënt,
vita por me.

W.Brixner